What is a "public charge?"

A person who uses some kinds of benefits from the government might be considered a "public charge" by the government. This can affect your immigration status. Just using government programs does not make you a public charge.

Which programs might put someone at risk of being considered a "public charge"?

The **ONLY** government programs right now are:

- Cash assistance (like TANF or SSI)
- If the government is paying for institutionalized longterm health care (like a nursing home)

When the new rules go into effect on **Oct. 15, 2019,** the added programs will be:

- SNAP (food stamps)
- Non-emergency Medicaid (but **NOT** healthcare services, the Essential Plan, Emergency Medicaid, or Medicaid for pregnant women and children)
- Section 8 and public housing

Even being enrolled in these programs does **NOT** mean you will automatically be considered a public charge. But these are some of the things the government looks at.

MOST government benefits are not included. If your children are US citizens, you can apply for them to use these programs without putting yourself at risk.

Immigrants with certain statuses can apply for a green card without being considered a "public charge" no matter what. These include:

- **Refugees and asylees**
- **Victims of serious crimes (like U and T visa holders)**
- **VAWA self-petitioners (for people who are victims of violence committed by family members)**
- **Special immigrant juveniles (SIJS)**
- **Some other immigrants**

The government recently changed the rules they use to decide if someone is a "public charge." The new rules start on October 15, 2019. But public charge still doesn't apply to many people, and most government programs aren't included in the rules.

When does the government decide if someone is a "public charge"?

It only happens when you are applying for a green card or some kinds of visas. When you apply for citizenship the government does NOT check if you are a "public charge."

What should I do?

You don't need to cancel your benefits if you're not at risk of being considered a "public charge." Even if you are, it is important to think about what programs you and your family need as well as immigration concerns. If you have questions about "public charge" related to an existing or future immigration application, you should talk to an immigration lawyer. Call the New Americans Hotline at 1-800-566-7636 for suggestions about where to get legal advice. The hotline is free and anonymous, and help is available in many languages.

Created by the Center for Urban Pedagogy (CUP), New York Immigration Coalition, and Partner & Partners. © the Center for Urban Pedagogy (CUP), 2019.

Qu'est que c'est la « charge publique » ?

Un immigrant qui bénéficie de certains avantages sociaux pourra être considéré comme « une charge publique » par le gouvernement. Ceci peut affecter votre statut migratoire. Le fait de bénéficier de programmes publics ne fait toutefois pas de vous une charge publique.

Quels programmes sont susceptibles de faire d'une personne une « charge publique » ?

Les **SEULS** programmes à risque en ce moment sont les suivants :

- Des aides financières (par exemple TANF ou SSI)
- Si le gouvernement finance un soin de longue durée (comme une maison de retraite)

Lorsque les nouvelles règles prendront effet, à partir du 15 octobre 2019, les programmes suivants seront aussi concernés :

- Le SNAP ou food stamps (aide alimentaire supplémentaire)
- Medicaid non urgent (**MAIS PAS** les services de santé, le plan Essential ou le Medicaid Urgences ou Medicaid pour femmes enceintes et enfants)
- La Section 8 et le logement social.

Votre simple inscription dans ces programmes **NE VEUT PAS** dire que vous serez considéré comme une charge publique, mais ce sont des choses que le gouvernement peut examiner.

La **PLUPART** des programmes publics ne figurent pas dans cette liste. Si vos enfants sont citoyens américains, vous pouvez demander qu'ils bénéficient de ces programmes sans que vous ne preniez de risque.

Les immigrants ayant certains statuts migratoires peuvent faire une demande de green card ou de visa SANS être considérés comme une « charge publique », quelles que soient les circonstances. Ces statuts sont notamment :

- Les réfugiés et bénéficiaires du droit d'asile
- Les victimes de trafic d'êtres humains (porteurs d'un visa T)
- Les victimes de violences conjugales ou de crimes sérieux (porteurs d'un visa U)
- Les victimes de violences familiales (porteurs du VAWA)
- Les jeunes migrants spéciaux (SIJS)
- Quelques autres immigrants

Le gouvernement a changé récemment les règles qu'il emploie pour décider si quelqu'un est une « charge publique ». Les nouvelles règles entreront en vigueur le 15 octobre 2019. Mais, la charge publique ne s'appliquera pas à nombreuses personnes et la plupart des programmes publiques ne figurent pas dans les nouvelles règles.

Quand le gouvernement décide-t-il si quelqu'un est une « charge publique » ?

Ceci peut arriver quand vous postulez à une *green card* ou différentes catégories de visas. Lorsque vous faites une demande de nationalité le gouvernement **NE VERIFIE PAS** si vous êtes une « charge publique ».

Que dois-je faire ?

Vous n'avez pas besoin d'annuler vos aides si vous ne risquez pas d'être considéré comme une « charge publique ». Néanmoins, si vous y êtes dans cette situation, il est important de penser à vos besoins et à ceux de votre famille, ainsi qu'à vos intérêts. Si vous avez des questions sur la « charge publique » concernant une demande actuelle ou future de statut migratoire, vous pouvez consulter un avocat spécialisé en immigration. Appelez La Hotline de New Americans au 1-800-566-7636 pour obtenir des conseils juridiques.

La hotline est gratuite et anonyme, et l'aide est disponible en plusieurs langues.

Créé par le Centre pour la Pédagogie Urbaine (CUP), la Coalition d'Immigration de New York (NYIC) et Partenaire & Partenaires.
© the Center for Urban Pedagogy (CUP), 2019.